



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 August 2024
Russian
Original: Arabic/English

Семьдесят девятая сессия

Пункт 33 предварительной повестки дня*

Положение на Ближнем Востоке

Положение на Ближнем Востоке

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 78/11, озаглавленной «Сирийские Голаны» и принятой Генеральной Ассамблеей 28 ноября 2023 года. 26 апреля 2024 года Генеральный секретарь направил постоянным представительством всех государств-членов и Постоянному наблюдателю от Государства Палестина при Организации Объединенных Наций вербальную ноту, в которой просил передать в Секретариат к 24 июня 2024 года любую соответствующую информацию о любых принятых или планируемых ими мерах по осуществлению резолюции 78/11. Ответы были получены от Бахрейна, Бразилии, Российской Федерации и Сирийской Арабской Республики. Эти ответы воспроизводятся в настоящем докладе.

* A/79/150.



I. Введение

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 78/11 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной «Сирийские Голаны» и принятой 28 ноября 2023 года. В этой резолюции Ассамблея вновь потребовала, чтобы Израиль ушел со всех оккупированных сирийских Голан к линии, существовавшей по состоянию на 4 июня 1967 года, во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности.

2. 26 апреля в порядке выполнения своих обязанностей по представлению докладов согласно резолюции 78/11 я направил постоянным представителям всех государств-членов и Постоянному наблюдателю от Государства Палестина при Организации Объединенных Наций вербальную ноту. Я просил их сообщить мне о любых шагах, которые правительства их стран предприняли или намеревались предпринять в целях осуществления соответствующих положений резолюции 78/11. По состоянию на 24 июня 2024 года ответы были получены от Бахрейна, Бразилии, Российской Федерации и Сирийской Арабской Республики. Эти ответы приводятся в разделе II настоящего доклада.

II. Полученные ответы

Бахрейн

[Подлинный текст на арабском языке]

Королевство Бахрейн в своих различных заявлениях на международных форумах, в том числе в Организации Объединенных Наций, подтверждает, что Голаны должны быть возвращены во исполнение резолюций Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Королевство Бахрейн поддерживает все резолюции Организации Объединенных Наций, Организации исламского сотрудничества и Совета сотрудничества арабских государств Залива, в которых говорится о поддержке возвращения Голан.

Королевство Бахрейн поддерживает Арабскую мирную инициативу, согласно которой все территории, оккупированные Израилем, включая сирийские Голаны, должны быть возвращены.

Бразилия

[Подлинный текст на английском языке]

Бразилия не признает аннексию Голанских высот, которые составляют часть сирийской территории и оккупированы Израилем с 1967 года в нарушение запрета на приобретение территорий силой — краеугольного камня международного порядка и международного права, включая Устав Организации Объединенных Наций.

Бразилия на многостороннем уровне неизменно и недвусмысленно напоминает о международных обязательствах, лежащих на Израиле как на оккупирующей державе в соответствии с Женевской конвенцией 1949 года о защите гражданского населения во время войны (четвертая Женевская конвенция). Бразилия на соответствующих форумах продолжает заявлять о незаконности оккупации в соответствии с международным правом, а также об имеющихся у оккупирующей державы обязательствах по международному гуманитарному праву и

праву прав человека, в том числе на сирийских Голанах. Действия Бразилии направлены на то, чтобы обеспечить соблюдение Израилем применимых положений международного права.

На семьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи Бразилия проголосовала за резолюцию 78/11 по сирийским Голанам.

В соответствии с нормами международного права, в частности пунктом 4 статьи 2 Устава, Бразилия вновь заявляет о важности принципа недопустимости приобретения территорий силой. Вместе с тем Бразилия не намерена составлять поспешных суждений по вопросу о точном определении границ территории, которую Израиль должен вернуть Сирии, — он должен решаться путем переговоров между сторонами. В этой связи следует также упомянуть единогласно принятую Советом Безопасности резолюцию 497 (1981), в которой объявлен «недействительным и не имеющим международной юридической силы» так называемый израильский «Закон о Голанских высотах», который распространил действие израильского законодательства на оккупированные Голаны в нарушение четвертой Женевской конвенции.

В законодательном указе, которым было утверждено Соглашение о свободной торговле между Южноамериканским общим рынком (МЕРКОСУР) и Израилем, определено, что Бразилия будет вести переговоры об «исключении из сферы действия Соглашения товаров, в свидетельствах о происхождении которых указаны места, находящиеся под управлением Израиля с 1967 года», к которым, помимо оккупированной палестинской территории, относятся также оккупированные сирийские Голаны. Эта тема включена в повестку дня Объединенного комитета по Соглашению о свободной торговле.

Российская Федерация

[Подлинный текст на английском языке]

Российская Федерация подтверждает свою последовательную позицию в пользу строгого соблюдения ключевых резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи по ближневосточному урегулированию с уделением особого внимания соответствующей резолюции 497 (1981) Совета Безопасности. Кроме того, Российская Федерация последовательно выступает против произвольных решений властей Израиля и Соединенных Штатов Америки о продлении и признании суверенитета Израиля над оккупированной территорией Голанских высот и осуждает незаконное строительство израильских поселений на территории Сирии, израильские нападения на нее и авиаудары по ней. Мы также хотели бы подтвердить свою полную поддержку мандата Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением на Голанах для наблюдения за отводом войск между Сирией и Израилем.

Что касается Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), то мы хотели бы вновь заявить о нашей неизменной поддержке непрерывного, устойчивого и бесперебойного функционирования Агентства, которое является единственной структурой, оказывающей всестороннюю помощь палестинцам как на оккупированной палестинской территории, так и в соседних арабских странах. Российская Федерация выступает против попыток израильского руководства объявить БАПОР террористической организацией и запретить его деятельность в Восточном Иерусалиме, на Западном берегу и в секторе Газа. Мы подчеркиваем важность сохранения и защиты мандата БАПОР в отношении

одного из аспектов окончательного статуса — основных прав палестинских беженцев.

Сирийская Арабская Республика

[Подлинный текст на арабском языке]

С тех пор как в 1967 году Израиль оккупировал сирийские Голаны, международное сообщество неоднократно заявляло о несогласии с этой оккупацией и требовало того, чтобы Израиль ушел со всех оккупированных сирийских Голан к линии, существовавшей по состоянию на 4 июня 1967 года. В своей резолюции 78/11 от 28 ноября 2023 года, озаглавленной «Сирийские Голаны», Генеральная Ассамблея вновь требует, чтобы Израиль, оккупирующая держава, ушел со всех оккупированных сирийских Голан к линии, существовавшей по состоянию на 4 июня 1967 года, во исполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности.

В резолюции 78/77, озаглавленной «Оккупированные сирийские Голаны», Генеральная Ассамблея также вновь требует, чтобы Израиль, оккупирующая держава, выполнил резолюции Организации Объединенных Наций по оккупированным сирийским Голанам, в частности резолюцию 497 (1981) Совета Безопасности. В указанной резолюции Совет Безопасности заявляет, что принятое Израилем 14 декабря 1981 года решение установить свои законы, юрисдикцию и управление на оккупированных сирийских Голанах является недействительным и совершенно незаконным. Кроме того, Генеральная Ассамблея требует от Израиля немедленно отменить свое решение.

Правительство Сирийской Арабской Республики вновь подтверждает, что оккупированные сирийские арабские Голаны были и останутся арабскими и сирийскими, что они являются неотъемлемой частью территории Сирийской Арабской Республики и что Сирийская Арабская Республика имеет право на их возвращение с использованием всех средств, предусмотренных международным правом. Это право носит неизменный, необсуждаемый, непреложный и непреходящий характер.

Израильская оккупация сирийских Голан продолжается уже 57 лет. За это время Организация Объединенных Наций неоднократно принимала резолюции, призывающие Израиль, оккупирующую державу, положить конец оккупации сирийских Голан и прекратить вопиющие нарушения международных документов и норм. Тем не менее Израиль до сих пор отказывается выполнять резолюции Организации Объединенных Наций и продолжает оккупировать сирийские Голаны, избегая ответственности вследствие защиты со стороны ряда государств — членов Совета Безопасности.

Правительство Сирийской Арабской Республики осуждает поселенческую политику, которую Израиль, оккупирующая держава, проводит на оккупированных сирийских Голанах в нарушение соответствующих резолюций Совета Безопасности, Генеральной Ассамблеи и Совета по правам человека. В своих резолюциях эти органы подтверждают, что поселенческая и иная деятельность Израиля на оккупированных сирийских Голанах является незаконной.

Сирия вновь призывает Организацию Объединенных Наций принудить Израиль к прекращению усилий, в том числе по созданию поселений, которые направлены на изменение культурной самобытности, демографического состава, физического облика, институциональной структуры и правового статуса оккупированных сирийских Голан.

В этой связи правительство Сирии обращает внимание на утверждение, содержащееся в докладе Генерального секретаря о поселенческой деятельности Израиля на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах ([A/78/554](#)): «Прошло 18 месяцев с тех пор, как правительство Израиля объявило о своей цели — “увеличить население Голанских высот вдвое” для “продвижения интересов Государства Израиль”. По прогнозам правительства, до 2027 года численность поселенцев, проживающих на оккупированных Голанах, увеличится на 23 000 человек. В результате численность поселенцев впервые превысила численность местного сирийского населения, составляющего 28 000 человек». В докладе указано далее: «Создание и расширение израильских поселений на оккупированной палестинской территории и оккупированных сирийских Голанах равнозначны перемещению Израилем своего собственного гражданского населения на территорию, которую он оккупирует, что запрещено международным гуманитарным правом, как это неизменно подтверждается компетентными органами Организации Объединенных Наций, включая Международный Суд. Оно может быть также приравнено к военному преступлению».

Правительство Сирийской Арабской Республики осуждает все практические шаги, которые Израиль, оккупирующая держава, предпринял с целью установить контроль над природными ресурсами оккупированных сирийских Голан и подвергнуть их систематическому разграблению; эти шаги представляют собой грубое нарушение принципа постоянного суверенитета народов, находящихся под иностранной оккупацией, над своими природными ресурсами, резолюции [497 \(1981\)](#) Совета Безопасности и резолюции [78/170](#) Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 2023 года, озаглавленной «Постоянный суверенитет палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и арабского населения на оккупированных сирийских Голанах над своими природными ресурсами». Израиль не только продолжает истощать природные ресурсы оккупированных сирийских Голан и лишать сирийское население этой территории возможности пользоваться своими природными ресурсами, но и конфискует его землю, как указано в вышеупомянутом докладе Генерального секретаря: «20 июня 2023 года Израиль приступил к строительству 23 ветряных турбин на территории фруктовых садов, расположенных в окрестностях городов Маджаль-Шамс и Масада на оккупированных сирийских Голанах». По имеющейся информации, израильская полиция обеспечивала охрану на месте работ, которые выполнялись израильской компанией «Энерджикс».

Правительство Сирийской Арабской Республики осуждает всплеск совершаемых израильскими оккупантами противоправных действий и предпринимаемых ими мер, направленных против населения оккупированных сирийских Голан, с марта 2019 года, когда администрация Соединенных Штатов сделала незаконное заявление о признании так называемой израильской аннексии оккупированных сирийских Голан. Это заявление грубо нарушает нормы международного права, четвертую Женевскую конвенцию, резолюцию [497 \(1981\)](#) Совета Безопасности и резолюции по оккупированным сирийским Голанам, принятые Генеральной Ассамблеей, Экономическим и Социальным Советом и Советом по правам человека.

Политика Соединенных Штатов Америки отражает опасный курс на подрыв основ международного права и роли и статуса Организации Объединенных Наций и на игнорирование всех правовых принципов и положений, круга ведения Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи и их соответствующих резолюций, касающихся арабо-израильского конфликта и абсолютной

необходимости для Израиля прекратить оккупацию арабских земель и уйти с границ, существовавшим по состоянию на 4 июня 1967 года.

Правительство Сирийской Арабской Республики осуждает Израиль, оккупирующую державу, за оказание давления на обучающихся за рубежом сирийских студентов, которые возвращаются на каникулы на оккупированные Голаны, с целью заставить их принять израильское гражданство, при этом в случае отказа им угрожают запретом на поездки, что не позволит им завершить учебу.

В дополнение к этим действиям оккупационные израильские власти оказывали давление на жителей оккупированных сирийских деревень, с тем чтобы под страхом конфискации своей земли они согласились использовать правоустанавливающие документы, выданные Кадастровым управлением Израиля, вместо правоустанавливающих документов, зарегистрированных в родной Сирии. Такое давление оказывается в рамках плана оккупирующей державы по захвату земли и изменению идентичности ее жителей путем принуждения к использованию альтернативных «израильских документов». Оккупационные израильские власти особенно настаивают на том, чтобы сирийские владельцы земли, особенно проживающие в деревне Айн-Кунья и промышленной зоне, относящейся к деревне Мадждаль-Шамс, сдали правоустанавливающие документы, переданные им от родителей и предков. В конечном счете эта мера будет распространена на остальные деревни, расположенные на оккупированных сирийских Голанах. Оккупационные власти угрожали конфискацией земли у настоящих владельцев для ее передачи израильским поселенцам, если эти владельцы не примут израильские документы о праве собственности.

Правительство Сирийской Арабской Республики призывает Генерального секретаря, Совет Безопасности, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Председателя Международного комитета Красного Креста оказать давление на Израиль, оккупирующую державу, с тем чтобы он прекратил проводить на оккупированных сирийских Голанах дискриминационную и расистскую политику в отношении сирийских граждан, которая сказывается на состоянии их здоровья и приводит к дефициту медицинского обслуживания. Кроме того, Израиль должен прекратить действия, негативно влияющие на состояние окружающей среды и природные ресурсы, особенно водные ресурсы. За прошедшие годы в 20 районах оккупированных сирийских Голан, включая Нашбат-аль-Мукбила, Каср-Сабиб и Биркат-Мардж-аль-Ман, оккупационные израильские власти захоронили около 1500 бочек с ядерными отходами, тем самым грубо нарушив международное право и четвертую Женевскую конвенцию. Эти нарушения продолжают создавать угрозу на территории оккупированных сирийских Голан, подвергая жизнь сирийских граждан многочисленным опасностям, включая раковые заболевания, на которые сейчас приходится 30 процентов всех смертей. В этой связи мы отмечаем, что в вышеупомянутом докладе Генерального секретаря изложено, что «расширение поселений и такая коммерческая деятельность, как строительство ветряных турбин, способны оказать пагубное воздействие на здоровье населения оккупированных сирийских Голан, еще больше ухудшают общую ситуацию с правами человека и продолжают ограничивать доступ сирийского населения к земельным и водным ресурсам в нарушение широкого спектра прав человека, включая права на питание, здоровье и достаточное жилище».

Правительство Сирийской Арабской Республики подчеркивает, что вышеупомянутые международные органы должны оказать давление на Израиль, оккупирующую державу, с тем чтобы он отказался от практики принятия безапелляционных решений, которые препятствуют сирийским гражданам, проживающим на оккупированных сирийских Голанах, совершать поездки в родную

Сирию через контрольно-пропускной пункт в Эль-Кунейтре. Эти произвольные действия Израиля, нарушающие Женевские конвенции и все международные нормы и документы, лишь увеличивают материальные издержки, психологические мучения и физические страдания сирийских граждан, проживающих на оккупированных сирийских Голанах, и выходят за все правовые и моральные рамки. Сирия призывает заставить израильские оккупационные власти открыть контрольно-пропускной пункт в Эль-Кунейтре, с тем чтобы сирийские граждане, проживающие на оккупированных сирийских Голанах, могли совершать поездки в свою страну и навещать родственников.

Сирийская Арабская Республика осуждает неоднократные и продолжающиеся нападения Израиля на сирийскую территорию, включая нападения, совершаемые из пределов воздушного пространства оккупированных сирийских Голан. Такие нападения привели к гибели людей и нанесли ущерб государственным и частным зданиям. Эти нападения Израиля представляют собой вопиющее нарушение международного права, международного гуманитарного права и юридических процедур, установленных для защиты гражданских объектов.

Сирия призывает международное сообщество выполнить свою обязанность по сдерживанию Израиля и прекращению его агрессии, которая существенно подрывает безопасность и стабильность в регионе. Правительство Сирийской Арабской Республики подтверждает, что для обеспечения стабильности на Ближнем Востоке и сохранения авторитета Организации Объединенных Наций необходимо принять меры к тому, чтобы выполнить все международные резолюции, направленные на прекращение израильской оккупации арабских территорий, включая сирийские арабские Голаны, и заставить Израиль уйти к линии, существовавшей по состоянию на 4 июня 1967 года, во исполнение соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, включая резолюции Совета Безопасности [242 \(1967\)](#), [338 \(1973\)](#) и [497 \(1981\)](#).

В частности, правительство Сирийской Арабской Республики подчеркивает, что необходимо воздерживаться от оказания любой помощи оккупационным израильским властям, особенно экономической помощи и помощи в деловой и туристической сферах, и от любых действий в поддержку сохранения существующих и/или создания новых израильских поселений, так как это привело бы к ужесточению оккупации сирийских Голан и дальнейшему совершению правозащитных нарушений в отношении их сирийского арабского населения.

Правительство Сирийской Арабской Республики вновь призывает международное сообщество и международные организации отслеживать вопиющие нарушения норм международного права, прав человека и четвертой Женевской конвенции со стороны Израиля; выразить категорическое несогласие с подобными нарушениями; и заставить Израиль, оккупирующую державу, прекратить незаконную поселенческую политику и репрессивные действия в отношении сирийских жителей оккупированных сирийских Голан и положить конец своей оккупации сирийских Голан.